



8 CIRCUIT DE DÉCOUVERTE DE LA FORÊT DU BIENWALD



Indications sur le circuit

24 km

21 m

6:00 h



Description succincte

Un circuit pour tous les randonneurs qui veulent découvrir les témoins historiques de la forêt du Bienwald. Le chemin en grande partie étroit mène le long de cours d'eau sinueux jusqu'à la frontière avec l'Alsace voisine en passant devant des sites historiques situés au cœur du Bienwald.

Départ / Accès

- Départ-Arrivée : Gare de Kandel, Georg-Todt-Straße
- Accès : Prendre l'autoroute A 65 jusqu'à la sortie Kandel Mitte, puis suivre la direction Kandel. À Kandel, continuer tout droit dans la Rheinstraße, au feu tourner à gauche dans la Bahnhofstraße, puis prendre la 2ème rue à droite (Georg-Todt-Straße). La gare se trouve sur votre gauche.
- Transports en commun : Prendre le train jusqu'à Kandel (sur la ligne Neustadt-Landau-Karlsruhe).

À voir

paysage étonnant avec une faune et une flore singulière et des lieux historiques

Restaurants / Auberges

Maison des Amis de la Nature de Kandel (Naturfreundehaus Kandel) (fermé le mardi), restaurant Gleis 3 à la gare de Kandel (fermé le samedi), Auberge „Bienwaldmühle“ à Scheibenhart (fermée le lundi, le mardi et en janvier).



8 CIRCUIT DE DÉCOUVERTE DE LA FORÊT DU BIENWALD

Description du circuit

Depuis la gare de Kandel, suivez l'indication Naturfreundeweg. Le logo marqué d'un N vert sur fond blanc avec des flèches à droite et à gauche vous mènera après environ 3 km à la maison des Amis de la Nature ((Naturfreundehaus Bienwald).

Suivez le chemin en direction du sud et traversez la Kreisstraße. 500 m plus loin, tournez à droite et suivez le chemin forestier balisé d'une barre horizontale verte jusqu'à la Gutenbrunnen (« bonne fontaine »).

Un détour (environ 300 m) jusqu'à la Heilbrunnen (« fontaine bienfaisante ») vaut le coup (suivre les panneaux).

On suppose que les sources étaient déjà connues à l'époque romaine. Au début du 19ème siècle, le pharmacien Wend de Kandel constata ses bienfaits sur la santé. Le monument pyramidal a été érigé par le Général Wurmser en 1793 pendant les guerres révolutionnaires. Ses officiers trouvèrent refuge auprès des sources et soignaient leurs blessures graves. Juste à côté se trouve aussi la Grotte de Lourdes. En 1944, Bernhard Brossart fut gravement blessé et n'a pu être sauvé que grâce à l'intervention rapide d'un de ses amis. Une Grotte de Lourdes a été érigée en remerciement.

A partir d'ici, le chemin continue dans une réserve biologique préservée de toute exploitation forestière. La forêt et la nature sont livrées à elles-mêmes. Les animaux et les plantes peuvent se développer sans être dérangés. Il se peut ainsi que de temps à autre des chemins soient barrés, mais des itinéraires alternatifs sont indiqués. Vous suivrez ensuite les méandres du Saugraben et du Aschbach, passerez devant le refuge de la Hirschbrunnenhütte à travers le « Bienwald humide » jusqu'à la croix blanche (« Weißen Kreuz »), où des bancs invitent à faire une pause. Selon la légende, le garde forestier Johann W. Alwens aurait été attaché à un chêne par des sauvages en 1838. En remerciement de sa libération, il tailla une croix dans l'écorce du chêne. Son successeur fit ériger cette croix blanche en utilisant le bois du chêne. 4 km plus loin, vous passerez par une forêt de hêtres ensoleillée pour arriver à l'auberge « Bienwaldmühle » qui propose des spécialités culinaires régionales.

Continuez en direction du nord en suivant le balisage marqué d'une barre horizontale verte jusqu'à un parking où un chemin mène à la « Redoute ». Dans la zone de la Lauter se trouvent un grand nombre de ces anciennes fortifications françaises, qui ont été construites au milieu d'un fossé. En 1706, les Français ont mis en place un système de retranchements d'artillerie avec des écluses qui leur permettaient d'inonder l'ensemble de la zone. Pendant les derniers 4,5 km, vous suivrez un joli chemin forestier jusqu'à l'arrêt de train « Kapsweyer », d'où vous pourrez retourner à Kandel en à peine 20 mn avec un changement à Winden.



Contact

SÜDPFALZ-TOURISMUS LANDKREIS GERMERSHEIM E.V.

Luitpoldplatz 1, 76726 Germersheim

Tel.: +49 (0)7274 - 53 300 • Fax: +49 (0)7274 - 53 15 300

info@suedpfalz-tourismus.de • www.suedpfalz-tourismus.de